

29500.01 Innerhalb des Eigenkapitals ist es zu zwei Verschiebungen gekommen. Gemäss einer Weisung des Departements Volkswirtschaft und
29500.02 Inneres an alle Aargauer Gemeinden musste die im Rahmen des Restaments per 01.01.2014 gebildete Aufwertungsreserve aus Grund-
29990.00 stücken und Wald des Verwaltungsvermögens (Konto 29500.01; CHF 15'873'965.00) ins Konto 29500.02 verschoben werden. Diese Auf-
wertungsreserve wird in der Bilanz stehen bleiben und steht nicht für die Deckung von künftigen Aufwandüberschüssen in der Erfolgsrech-
nung zur Verfügung. Die ebenfalls im Rahmen des Restaments per 01.01.2014 entstandene negative Neubewertungsreserve der übrigen
Bilanzpositionen, welche per 01.01.2014 mit der Aufwertungsreserve verrechnet werden konnte (Konto 29500.01, CHF 3'315'521.55),
musste dem Konto 29990.00 (Kumulierte Ergebnisse Vorjahre) belastet werden. Diese Veränderungen sind auch im Eigenkapitalnachweis
(siehe Kapitel 7.1) dargestellt.

Bilanz 2015

Bilanz	Bestand am 01.01.2015	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
20410 RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-12'258.00	3'720.00	12'258.00	-3'720.00
20410.01 RA Sach- und übriger Personalaufwand	-12'258.00	3'720.00	12'258.00	-3'720.00
205 Kurzfristige Rückstellungen	-20'000.00	0.00	0.00	-20'000.00
2059 Übrige kurzfristige Rückstellungen	-20'000.00	0.00	0.00	-20'000.00
20590 Übrige kurzfristige Rückstellungen	-20'000.00	0.00	0.00	-20'000.00
20590.01 Rückstellung Ersatzmassnahme Schutzentlassung Wasserrad	-20'000.00	0.00	0.00	-20'000.00
208 Langfristige Rückstellungen	-1'589'079.15	0.00	738'402.15	-850'677.00
2086 Rückstellungen aus Vorsorge- verpflichtungen	-1'589'079.15	0.00	738'402.15	-850'677.00
20860.01 * Rückstellungen für Ausfinanzierung APK	-800'000.00	0.00	695'872.95	-104'127.05
20860.02 Rückstellungen für Renten ehem. St.PK und Teuerungsausgleich auf APK-Renten	-789'079.15	0.00	42'529.20	-746'549.95
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-3'143'895.15	0.00	4'583.00	-3'139'312.15
2092 Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-3'143'895.15	0.00	4'583.00	-3'139'312.15
20920 Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	-169'071.70	0.00	709.10	-168'362.60
20920.01 Spenden- und Legatefonds (Anfangsbestand CHF 58'890.00)	-169'071.70	0.00	709.10	-168'362.60

Ortsbürgergemeinde HRM2

Bilanz	Bestand am 01.01.2015	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
20920.02 Stipendienfonds (Anfangsbestand CHF 35'300.00)	-203'650.60	0.00	97.70	-203'552.90
20920.03 W. Müller-Rychner-Fonds (Anfangsbestand CHF 122'500.00)	-131'774.05	0.00	0.00	-131'774.05
20920.04 Straehl-Imhoof-Fonds (Anfangsbestand CHF 1'000'000.00)	-1'006'887.50	0.00	0.00	-1'006'887.50
20920.05 Elsa Herzog-Fonds (Anfangsbestand CHF 674'215.00)	-708'079.25	0.00	3'776.20	-704'303.05
20920.06 Wolfgang Giroud-Fonds für begabte Musikstudenten (Anfangsbestand CHF 100'000.00)	-105'954.55	0.00	0.00	-105'954.55
20920.07 Fonds Maria Amadori und Familie, Zofingen für Neuanschaffungen Museum (Anfangsbestand CHF 818'477.50)	-818'477.50	0.00	0.00	-818'477.50
29 EIGENKAPITAL	-24'235'192.10	19'540'443.45	19'515'127.81	-24'260'507.74
291 Fonds	-103'312.80	5'000.00	3'365.40	-104'947.40
2911 Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtsper:	-103'312.80	5'000.00	3'365.40	-104'947.40
29110 Zweckgebundene Zuwendungen	-103'312.80	5'000.00	3'365.40	-104'947.40
29110.01 Museumsfonds	-79'001.90	5'000.00	3'365.40	-80'636.50
29110.02 Vogelschutzreservatsfonds	-9'860.20	0.00	0.00	-9'860.20
29110.03 Erbschaft Stonig	-14'450.70	0.00	0.00	-14'450.70
295 Aufwertungsreserve	-12'558'441.45	19'189'488.55	15'873'965.00	-15'873'965.00
2950 Aufwertungsreserve	-12'558'441.45	19'189'488.55	15'873'965.00	-15'873'965.00
29500 Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt	-12'558'441.45	19'189'488.55	15'873'965.00	-15'873'965.00
29500.01 * Aufwertungsreserve übrige Anlagen	-12'558'441.45	3'315'523.55	15'873'965.00	0.00

Bilanz 2015

Bilanz	Bestand am 01.01.2015	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2015
29500.02 * Aufwertungsreserve Wald und Grundstücke	0.00	15'873'965.00	0.00	-15'873'965.00
296 Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00
2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00
29600 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00
29600.01 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	0.00
2961 Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	0.00	0.00	0.00	0.00
29610 Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	0.00	0.00	0.00	0.00
29610.00 Schwankungsreserve Wertschriften	0.00	0.00	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	-11'573'437.85	345'954.90	3'637'797.41	-8'281'595.34
2990 Jahresergebnis	-322'275.86	23'679.04	322'275.86	-23'679.04
29900 Jahresergebnis	-322'275.86	23'679.04	322'275.86	-23'679.04
29900.00 Jahresergebnis	-322'275.86	23'679.04	322'275.86	-23'679.04
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-11'251'161.99	322'275.86	3'315'521.55	-8'257'916.30
29990 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-11'251'161.99	322'275.86	3'315'521.55	-8'257'916.30
29990.00 * Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	-11'251'161.99	322'275.86	3'315'521.55	-8'257'916.30
Total	0.00	-19'571'755.70	-19'571'755.70	0.00

7. GELDFLUSSRECHNUNG

Ortsbürgergemeinde Zofingen

Bezeichnung	2015 CHF	2014 CHF
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	23'679.04	322'275.86
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	21'029.55	21'029.55
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme aus Aufwertungsreserve	0.00	-21'029.55
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	-268'944.89
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	14'720.36	-730.76
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	0.00	18'814.45
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	4'626.60	-20'466.70
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	6'641.32	-24'951.67
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-8'538.00	12'258.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	-738'402.15	-50'920.85
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	1'634.60	-6'120.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	-674'608.68	-18'786.56
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	0.00	-57'876.80
Vergabe bzw. Kauf (+) / Rückzahlung bzw. Verkauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	0.00	-57'876.80
Kauf (-) / Verkauf (+) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen	0.00	4'494'641.80
Kauf (-) von Finanzanlagen	0.00	-8'000'000.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	-3'505'358.20
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	0.00	-3'563'235.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-4'583.00	-7'335.25
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-4'583.00	-7'335.25
Total Geldfluss	-679'191.68	-3'589'356.81
Bestand Flüssige Mittel und Kontokorrent 1.1.	1'111'676.07	4'701'032.88
Bestand Flüssige Mittel und Kontokorrent 31.12.	432'484.39	1'111'676.07

8.1 EIGENKAPITALNACHWEIS 2015 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

	Fonds	Aufwertungsreserve VV	Bilanzüberschuss / fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
Bestand per 01.01.	291 CHF 103'312.80	295 CHF 12'558'441.45	299 CHF 11'573'437.85	29 CHF 24'235'192.10
Einlagen in Fonds des EK 3511	CHF 5'000.00			CHF 5'000.00
Entnahmen aus Fonds EK 4511	CHF -3'365.40			CHF -3'365.40
Umbuchung Aufwertungsreserve übrige Anlagen VV		CHF -1'046'743.55	CHF 1'046'743.55	CHF -
Umbuchung Neubewertungsreserve FV		CHF -2'268'778.00	CHF 2'268'778.00	CHF -
Bildung Aufwertungsreserve		CHF 2.00		CHF 2.00
Jahresergebnis 90			CHF 23'679.04	CHF 23'679.04
Bestand per 31.12.	CHF 104'947.40	CHF 15'873'965.00	CHF 8'281'595.34	CHF 24'260'507.74

8.2 RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

	Übrige kurzfristige Rückstellungen	Rückstellungen für Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen	Total Sachgruppen
	2059	2086	205x / 208x
Bestand per 01.01.	CHF 20'000.00	CHF 1'589'079.15	CHF 1'609'079.15
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	CHF -	CHF -	CHF -
Verwendungen / Auflösung	CHF -	CHF -738'402.15	CHF -738'402.15
Bestand per 31.12.	CHF 20'000.00	CHF 850'677.00	CHF 870'677.00

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

2059 Rückstellung Ersatzmassnahme Schutzentlassung Wasserrad

Die Höhe der Rückstellung entspricht dem Beitrag, welcher von der Kantonalen Denkmalpflege für die Sanierung des ehemaligen Wasserrades Mühletych geleistet wurde. Da das Wasserrad inzwischen teilweise demontiert wurde, kann der Beitrag nun nicht mehr gemäss seinem vorgesehenen Zweck verwendet werden. Mit der Denkmalpflege wurde im Jahr 2011 vereinbart, dass diese auf eine Rückforderung verzichtet, sofern der Beitrag zweckgebunden für eine Ersatzmassnahme an einem anderen relevanten Objekt mit Zustimmung der Kantonalen Denkmalpflege verwendet wird.

2086 Rückstellungen für Ausfinanzierung APK

Gemäss dem Bundesgerichtsurteil im Musterprozess der Aarg. Pensionskasse APK gegen die Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg wurden die anteiligen Kosten der Ausfinanzierung und die Beiträge in die Wertschwankungsreserven inkl. den aufgelaufenen Zinsen zu Lasten der Ortsbürgergemeinde per 01.01.2014 mit CHF 0,8 Mio. zurückgestellt. Es handelt sich ausschliesslich um Rentner, welche vor dem 1. Januar 2000, dem Zeitpunkt der Gründung des Gemeindeverbandes Forstbetrieb Region Zofingen, bereits pensioniert waren. Ab diesem Zeitpunkt erfolgt die Ausfinanzierung durch den Forstbetrieb. Derzeit laufen Vergleichsverhandlungen betreffend Anrechnung des vollen Einkaufs beim Eintritt im Jahr 1984. In den Vergleichsverhandlungen konnte betreffend die Ausfinanzierung der Rentner im Grundsatz eine Einigung erzielt werden, bezüglich der Ausfinanzierung der aktiv Versicherten bestehen jedoch noch Differenzen, so dass es bisher zu keiner aussergerichtlichen Einigung gekommen ist. Für die Ausfinanzierung der Rentner wurde der APK ein Betrag von knapp CHF 0,7 Mio. überwiesen.

2086 Rückstellungen für Renten ehemalige Städtische Pensionskasse und Teuerungsausgleich auf APK-Renten

Bei der seinerzeitigen Auflösung der Städt. Pensionskasse und dem Beitritt zur APK im Jahr 1984 wurden die Rentner behalten und nicht in die neue PK überführt. Im Weiteren wurde bis ins Jahr 2007 auf den APK-Renten jeweils die Teuerung zu Lasten der Einwohnergemeinde ausgeglichen. Da es sich um gegenwärtige Verpflichtungen handelt, deren Ursprung in der Vergangenheit liegt, wurden per 01.01.2014 entsprechende Rückstellungen gebildet. Die Höhe der im Jahr 2014 erfolgten Rückstellung basiert auf den Auszahlungen des Jahres 2014 hochgerechnet mit den Lebenserwartungen der einzelnen Bezüger zuzüglich einem Zuschlag für Langlebigkeit. Der so berechnete Rückstellungsbedarf belief sich auf CHF 840'000. Im Jahr 2015 wurden davon CHF 42'529.20 (Vorjahr: CHF 50'920.85) gemäss den effektiv ausbezahlten Rentenleistungen verwendet.

8.3 BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN 2015

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)						
Gemeindeverbände						
Forstbetrieb Region Zofingen	Gemeindeverband	Bewirtschaftung und Pflege der Wälder	2'937'361.29	81,8%	0.00	Eigenkapital = Forstreserve
Verträge						
Andere						

Eventualverbindlichkeiten	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen
Forstbetrieb Region Zofingen (Gemeindeverband), subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten im Verhältnis der Waldfläche	unbegrenzt		gemäss Finanzplan des Forstbetriebs Region Zofingen ist kurz- bis mittelfristig nicht mit einer Zuschusspflicht zu Lasten der Ortsbürgergemeinde Zofingen zu rechnen.
Deponie Spitalhof Oftringen, Anteile an allfälligen Sanierungskosten	unbegrenzt		Falls eine Sanierung der ehemaligen Deponie Spitalhof (Parz. 548, Oftringen) erforderlich wird, hat sich die Ortsbürgergemeinde, als Grundeigentümerin, voraussichtlich zu einem prozentualen Anteil an den Kosten zu beteiligen.

Eventualguthaben	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen

8.4 KREDITKONTROLLE 2015 ORTSBÜRGERGEMEINDE ZOFINGEN

Rechnung 2015	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2014	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2014	Rechnung 2015		Budget 2015		Verfügbarer Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
0 Allgemeine Verwaltung								
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung								
2 Bildung								
3 Kultur, Sport und Freizeit								
4 Gesundheit								
5 Soziale Sicherheit								
6 Verkehr								
7 Umweltschutz und Raumordnung								
8 Volkswirtschaft								
Verpflichtungskredite der Erfolgsrechnung								
Verpflichtungskredite des Finanzvermögens								
TOTAL		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

8.5 ZUSAMMENFASSUNG ANLAGESPIEGEL ZOFINGEN 2015

	Ortsbürgergemeinde
VERWALTUNGSVERMÖGEN	
Kat. 1 Grundstücke ohne Wald	Kto. 14000.01
Anschaffungskosten	CHF 1'391'794.00
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert	CHF 1'391'794.00
Kat. 1 Grundstücke Wald	Kto. 14050.00
Anschaffungskosten	CHF 14'540'038.80
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert	CHF 14'540'038.80
Kat. 2 Gebäude, Hochbauten	Kto. 14040.01
Anschaffungskosten	CHF 736'032.75
Kumulierte Abschreibungen	CHF 163'805.85
Buchwert	CHF 572'226.90
Kat. 3 Strassen, Plätze, Friedhof	Kto. 14010.01
Anschaffungskosten	CHF 9.00
Kumulierte Abschreibungen	CHF -
Buchwert	CHF 9.00
Kat. 13 Anlagen im Bau	Kto. 14070
Buchwert	CHF -
Total Anschaffungskosten/Anlagen im Bau	CHF 16'667'874.55
Kumulierte Abschreibungen	CHF 163'805.85
TOTAL BUCHWERT VERWALTUNGSVERMÖGEN	CHF 16'504'068.70
FINANZVERMÖGEN	
Kat. 1 Grundstücke Finanzvermögen	Kto. 10800.01
Anschaffungskosten	CHF 602'145.00
Kat. 2 Gebäude Finanzvermögen	
Anschaffungskosten	CHF 2'733'872.95
TOTAL BUCHWERT SACHANLAGEN FINANZVERM.	CHF 3'336'017.95

8.6 ZUSÄTZLICHE ANGABEN

ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
5	Installationen, Einbauten, Mieterausbauten bei Gebäuden	10
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	40
7	Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge	5
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung, ohne Feuerwehr)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechselladefahrzeug	25
8c	Andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen	5
10	Orts-, Regionalplanungen, übr. Planungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Spezial- und nicht in vorstehende Kategorien einzuordnende Fälle	Festlegung durch Departement Volkswirtschaft und Inneres
17	Anschlussgebühren	20
18	Holzsnitzelheizung	20
19	Fernwärmenetz	40
20	LWL Übertragungsnetz	20
21	Multimedianeetz	30
22	Photovoltaikanlagen	20
23	Kommunikationsnetz	10
24	Ofen Krematorium	15-20
25	Zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge	20

AKTIVIERUNGSGRENZE

Die für die Ortsbürgergemeinde Zofingen geltende Aktivierungsgrenze von CHF 100'000, leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab.

WERTBERICHTIGUNGEN

Die in der Bilanz ausgewiesenen Forderungen sind werthaltig, weshalb keine Wertberichtigungen vorgenommen wurden.

WEITERFÜHRENDE HINWEISE

keine